



## الجلسة ٥٠٤٧

الجمعة، ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، الساعة ١٥/٣٠

نيويورك

الرئيس:	السير إمبر جونز باري	(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد كنوزين
	إسبانيا	السيد يانيث - بارنوفو
	ألمانيا	السيد تروتفاين
	أنغولا	السيد لوكاس
	باكستان	السيد محمود
	البرازيل	السيد ساردنبرغ
	بنن	السيد آدشي
	الجزائر	السيد بعلي
	رومانيا	السيد موتوك
	شيلي	السيد ماكيرا
	الصين	السيد لي جنوا
	فرنسا	السيد دوكلو
	الفلبين	السيد باخا
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد هوليداي

## جدول الأعمال

الحالة بين العراق والكويت

رسالة مؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس

الأمن (S/2004/764)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٤.

### الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (تكلم بالانكليزية): بما أن هذه أول جلسة يعقدها مجلس الأمن في شهر تشرين الأول/أكتوبر، أود أن أعتنم هذه الفرصة للإشادة، باسم المجلس، بسعادة السيد يانبيث - بارنوفو، الممثل الدائم لإسبانيا لدى الأمم المتحدة، على عمله رئيساً لمجلس الأمن في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. وأنا على ثقة من أنني أعبر عن مشاعر جميع أعضاء المجلس عندما أعرب عن عميق التقدير له على المهارة التي أدار بها أعمال المجلس خلال الشهر الماضي.

### إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

### الحالة بين العراق والكويت

رسالة مؤرخة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2004/764)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس نسخ مصورة عن الوثيقة S/2004/764 التي تتضمن رسالة مؤرخة ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام الذي نرحب به بيننا.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضاً مشروع رد، أقترح بوصفي رئيساً لمجلس الأمن، أن يرسل إلى الأمين العام لإعلامه بأن المجلس يرحب بالترتيبات المقترحة الواردة في رسالته ويحض الدول الأعضاء على الرد الإيجابي بتقديم المساهمات.

لعدم وجود اعتراض، أفترض أن مجلس الأمن يوافق على أن أبعث بالرد كمسودة إلى الأمين العام.

تقرر ذلك.

سيصدر الرد بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/2004/765.

بذلك يكون مجلس الأمن قد احتتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٥.